

Always here to help you

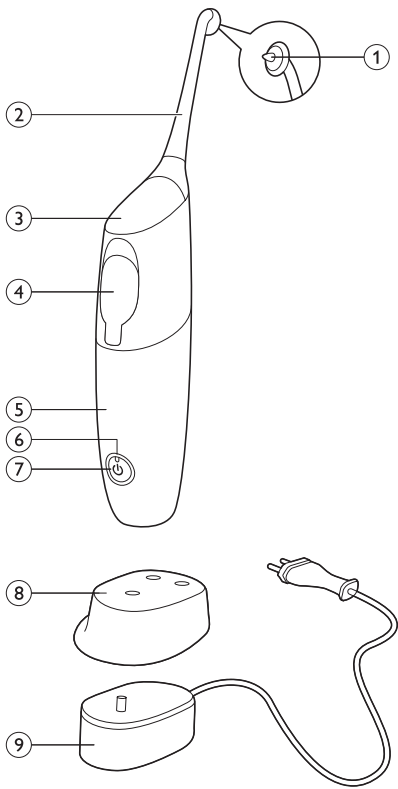
Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

Question?
Contact
Philips



**Philips Sonicare
AirFloss**

PHILIPS
sonicare



Введение

Поздравляем с покупкой продукции Philips! Для получения полной поддержки, оказываемой компанией Philips, зарегистрируйте прибор на веб-сайте www.philips.com/welcome. Используйте прибор AirFloss в комплексном уходе за полостью рта. В дополнение к зубной щетке этот прибор помогает еще лучше очищать межзубные промежутки.

Важная информация

Перед началом эксплуатации прибора внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством и сохраните его для дальнейшего использования в качестве справочного материала.

Опасно!

- Не оставляйте зарядное устройство рядом с водой! Не оставляйте его около или над ванной, раковиной и т.д. Не опускайте зарядное устройство в воду или другие жидкости. После очистки, перед подключением к сети убедитесь, что зарядное устройство полностью высохло.

Предупреждение

- Сетевой шнур заменить нельзя. Если он поврежден, зарядное устройство необходимо заменить. Заменяйте зарядное устройство только оригинальным зарядным устройством, чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию прибора.
- При повреждении любой части прибора (насадка, ручка и/или зарядное устройство AirFloss) не пользуйтесь им.
- Детали данного прибора не должны ремонтироваться пользователем. Если прибор поврежден, обратитесь в центр поддержки покупателей вашей страны (см. главу “Гарантия и поддержка”).
- Не используйте зарядное устройство вне помещений или рядом с нагреваемыми поверхностями.
- Дети старше 8 лет и лица с ограниченными интеллектуальными или физическими возможностями, а также лица с недостаточным опытом и знаниями могут пользоваться данным прибором только под присмотром или после получения

- инструкций по безопасному использованию прибора и при условии понимания потенциальных опасностей. Дети могут осуществлять очистку и уход за прибором, только если они старше 8 лет и только под присмотром взрослых. Храните прибор и сетевой шнур в месте, недоступном для детей младше 8 лет.
- Не позволяйте детям играть с прибором.

Внимание!

- Если за последние 2 месяца вы перенесли операцию ротовой полости или десен, страдаете от заболевания ротовой полости (в активной стадии) или проводили серьезное лечение зубов, перед использованием этого прибора проконсультируйтесь со стоматологом.
- Если после использования прибора появляется сильная кровоточивость десен или если она не прекращается через 1 неделю, проконсультируйтесь со стоматологом.
- При наличии сомнений перед использованием этого прибора проконсультируйтесь у врача.

- Данный прибор Philips соответствует стандартам по электромагнитным полям (ЭМП). Если у вас установлен кардиостимулятор или другой имплантированный прибор, проконсультируйтесь с врачом или производителем имплантированного устройства перед использованием прибора.
- Используйте только аксессуары, рекомендованные производителем.
- Не прижимайте направляющий наконечник насадки слишком сильно.
- Во избежание травм не заливайте в резервуар горячую воду. Не кладите в резервуар посторонние предметы.
- Используйте прибор AirFloss только по назначению, как указано в руководстве пользователя.
- Во избежание травм не направляйте струю под язык, в уши, нос, глаза и другие чувствительные области.
- Не проводите очистку насадки, ручки, зарядного устройства, резервуара для воды и крышки резервуара AirFloss в посудомоечной машине или микроволновой печи.

- Во избежание случайного проглатывания не добавляйте в резервуар изопропиловый спирт или другие чистящие жидкости.
- AirFloss — устройство для личной гигиены, не предназначенное для использования несколькими пациентами стоматологической клиники или учреждения.

Электромагнитные поля (ЭМП)

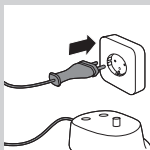
Этот прибор Philips соответствует всем применимым стандартам и нормам по воздействию электромагнитных полей.

Общее описание (Рис. 1)

- 1 Направляющий наконечник
- 2 Насадка AirFloss
- 3 Кнопка активации
- 4 Резервуар и крышка
- 5 Ручка
- 6 Индикатор зарядки
- 7 Кнопка включения/выключения
- 8 Съёмный держатель насадки (только некоторые модели)
- 9 Зарядное устройство

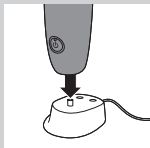
Примечание Комплектация может отличаться в зависимости от модели.

Зарядка

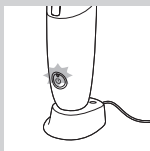


Перед первым использованием зарядите прибор AirFloss в течение 24 часов.

1 Вставьте вилку зарядного устройства в стенную розетку.



2 Установите ручку на зарядное устройство.

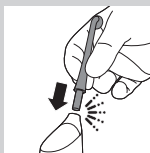


Индикатор зарядки начнет мигать зеленым светом, указывая на зарядку прибора.

Примечание Время автономной работы прибора AirFloss от полностью заряженного аккумулятора составляет 2 недели (или 14 сеансов использования).

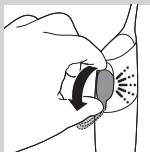
Примечание Когда индикатор зарядки начинает мигать желтым светом, аккумулятор разряжен, необходима подзарядка (время работы составляет менее 3 сеансов).

Подготовка прибора к работе

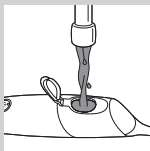


1 Установите насадку так, чтобы наконечник находился напротив передней части ручки, прижмите до щелчка.

Примечание Для поддержания оптимальной работы прибора насадку необходимо заменять каждые 6 месяцев. Также заменяйте насадку, если она стала болтаться или перестала защелкиваться на ручке.



- 2** Откройте крышку резервуара (должен прозвучать щелчок).

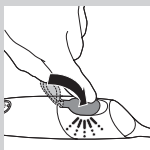


- 3** Наполните резервуар ополаскивателем для полости рта или водой.

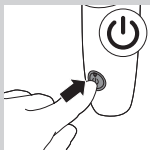
Примечание Для эффективной работы прибора AirFloss требуется ополаскиватель для полости рта или вода.

Совет. Для освежения дыхания используйте вместо воды ополаскиватель для полости рта.

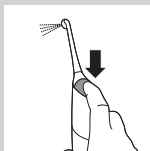
Примечание Не используйте ополаскиватели для полости рта, содержащие изопропилмиристант. Этот компонент может повредить прибор.



- 4** Закройте крышку резервуара (должен прозвучать щелчок).

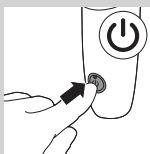


- 5** Нажмите кнопку включения/выключения.
 ► Загорится зеленый индикатор зарядки.

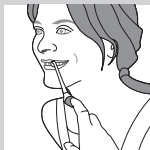


- 6** Нажмите и удерживайте кнопку активации до тех пор, пока из наконечника насадки не поступит струя.

Использование прибора



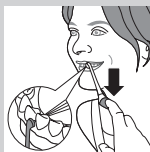
- 1 Убедитесь, что прибор AirFloss включен.



- 2 Установите наконечник прибора между зубами и аккуратно прижмите. Во избежание разбрызгивания слегка сомкните губы.

Совет. Нажимайте кнопку активации с помощью пальца.

Примечание Прибор AirFloss предназначен для использования только с внешней стороны зубов.



- 3 Нажмите на кнопку активации, чтобы активировать распыление воздуха и микрокапель ополаскивателя для рта или воды. Или удерживайте кнопку активации для распыления ополаскивателя или воды с интервалом в 1 секунду.

- 4 Перемещайте наконечник вдоль линии десен, пока не почувствуете, что он находится в межзубном промежутке.

- 5 Обработайте все промежутки, включая пространство за последними зубами.

- 6 Чтобы выключить прибор AirFloss, снова нажмите на кнопку включения/выключения.



Функция автоматического отключения

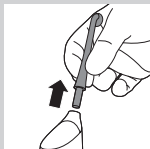
Благодаря функции автоматического отключения, прибор AirFloss выключается автоматически, если не используется более 4 минут.

Очистка

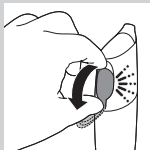
Не проводите очистку насадки, ручки или зарядного устройства в посудомоечной машине.

Не используйте чистящие средства для очистки устройства.

Ручка и насадка



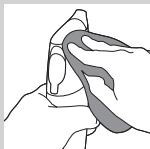
- 1** Снимите насадку с ручки. Промывайте насадку после каждого использования.



- 2** Откройте резервуар и промойте его водопроводной водой, чтобы удалить все загрязнения.

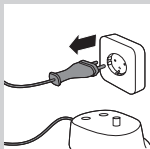
Совет. Для очистки резервуара также можно использовать ватную палочку.

Примечание Не погружайте ручку в воду.

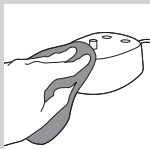


- 3** Протирайте поверхность ручки влажной тканью.

Зарядное устройство



- 1** Перед очисткой прибора отсоединяйте его от электросети.

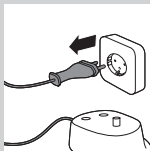


- 2 Протирайте поверхность зарядного устройства влажной тканью.

Хранение

Если прибор AirFloss не будет использоваться в течение длительного времени, следуйте рекомендациям ниже.

- 1 Откройте крышку резервуара и слейте из резервуара жидкость.
- 2 Нажимайте кнопку активации до тех пор, пока из наконечника не перестанет поступать струя жидкости.
- 3 Отключите зарядное устройство от электросети.
- 4 Протрите насадку, ручку и зарядное устройство прибора AirFloss.
- 5 Храните прибор AirFloss в прохладном сухом месте, вдали от прямого солнечного света.



Заказ аксессуаров

Чтобы приобрести аксессуары или запасные части, посетите веб-сайт **[www.shop.philips.com/](http://www.shop.philips.com/service)** **service** или обратитесь в местную торговую организацию Philips. Вы также можете обратиться в местный центр поддержки потребителей Philips (контактные данные указаны на гарантийном талоне).

Защита окружающей среды

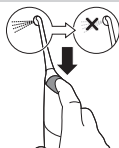


- После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Этим вы поможете защитить окружающую среду.



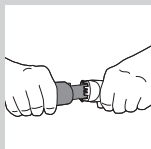
- Аккумулятор содержит вещества, загрязняющие окружающую среду. После окончания срока службы прибора, перед тем как передать его на утилизацию, обязательно извлеките аккумулятор. Аккумулятор следует утилизировать в специализированных пунктах. Если при извлечении аккумулятора возникли затруднения, можно передать прибор в сервисный центр Philips, где аккумулятор извлекут и утилизируют безопасным для окружающей среды способом.

Извлечение аккумулятора

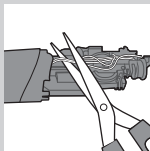


Примите во внимание, что данный процесс необратим.

- 1** Для полной разрядки аккумулятора нажимайте на кнопку активации до тех пор, пока из прибора AirFloss не перестанет поступать сжатый воздух.



- 2** С помощью отвертки откройте ручку.



- 3** Перережьте провода и извлеките аккумулятор. Соблюдайте основные правила безопасности.

Гарантия и поддержка

Для получения поддержки или информации посетите веб-сайт **www.philips.com/sonicare** или ознакомьтесь с информацией на гарантийном талоне.

Импортер на территорию России и Таможенного Союза принимает претензии потребителей в случаях, предусмотренных Законом РФ «О защите прав потребителей» 07.02.1992 N 2300-1», в отношении товара, приобретенного на территории Российской Федерации.

По вопросам гарантийного обслуживания обратитесь по месту приобретения товара. Срок службы изделия 1 год с даты продажи. Всю дополнительную информацию Вы можете получить в Информационном центре по телефонам: +7 495 961-1111 или 8 800 200-0880 (бесплатный звонок на территории РФ, в т.ч. с мобильных телефонов)

Ограничения гарантии

Условия международной гарантии не распространяются на:

- Насадка AirFloss
- повреждения, вызванные неправильной эксплуатацией, использованием не по назначению, небрежностью, модификацией прибора или неквалифицированным ремонтом;
- обычный износ, включая трещины, царапины, потертости, потерю цвета или выцветание.



Produced by: "Philips Consumer Lifestyle BV" Tussendiepen 4, 9206 AD, Drachten, The Netherlands/Importer on the territory of Russia and the Customs Union: Ltd. "Philips", Russian Federation, 123022, Moscow, ul. Sergey Makeev, 13, tel. +7 495 961-1111

Изготовитель: "Филипс Консьюмер Лайфстайл Б.В.", Туссендиепен 4, 9206 АД, Драхтен, Нидерланды
Импортер на территорию России и Таможенного Союза: ООО "Филипс", Российская Федерация,
123022 г. Москва, ул. Сергея Макеева, д.13, тел. +7 495 961-1111

Өндіруші: "Филипс Консьюмер Лайфстайл Б.В.", Туссендиепен 4, 9206 АД, Драхтен, Нидерланды
Ресей және Кедендік Одақ территориясына импорттаушы: "Филипс" ЖШҚ, Ресей Федерациясы,
123022 Мәскеу қаласы, Сергей Макеев көшесі, 13-үй, тел. +7 495 961-1111

©2013 Koninklijke Philips N.V. (KPNV). All rights reserved. PHILIPS and the Philips shield are registered trademarks of KPNV.
Sonicare and the Sonicare logo are trademarks of Philips Oral Healthcare, Inc. and/or KPNV.

©2013 Изготовитель Philips Electronics NV (KPNV). Все права защищены. Бренд ФИ_ИПС зарегистрированная торговая марка,
принадлежащая KPNV. Бренд и логотип Sonicare принадлежат Philips Oral Healthcare, Inc. и/или KPNV.

©2013 Koninklijke Philips N.V. (KPNV). Барлық құқықтары қорғалған. PHILIPS және Philips белгісі KPNV компаниясының тіркелген
сауда белгілері болып табылады. Sonicare және Sonicare логотипі Philips Oral Healthcare, Inc. және/немесе KPNV компаниясының
сауда белгісі болып табылады.

Protected by U.S. and international patents.
Other patents pending. Reg. U.S. Pat. & Tm. Off.

Защищено патентным правом США и международным патентным правом.
На остальные патенты поданы заявки. Бюро по регистрации патентов и торговых марок США.

АҚШ және халықаралық патенттермен қорғалған.
Басқа патенттер қаралып жатыр. АҚШ Патент және Сауда белгі кеңсесіне тіркелген.



100% recycled paper
из 100 % переработанной бумаги
100% қайта өңделген қағаз

4235.020.6289.1